



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Athanasii Kircheri Fuldensis Bvchonii E Soc. Iesv. Prodromvs Coptvs Sive Aegyptiacvs

Kircher, Athanasius

Romae, 1636

Iodoci Hopffneri Herbipolitani, Theologi In reconditum opus Prodromi Copti
R. P. Athanasij Kircheri Fuldensis Germani è Societ: Iesu Rythmus
Hebraicus.

urn:nbn:de:hbz:466:1-12784

*Iodoci Hopffneri Herbipolitani, Theologi
In reconditum opus Prodromi Copti R.P. Athana-
sij Kircheri Fuldensis Germani*

è Societ: Iesu

Rythmus Hebraicus

שִׁיר עֵבְרִי

Explicatio eiusdem.

כל לשונות בכל מדינה	Occasumque Ortumque inter qua tollit in altum
ממזרח עד מערבה	Quaque solet Phoebus condere nocte caput.
ועברית ורומיית לא ריך	Quæ te lingua latet? fit Hebræa, Latina, sit omnis
לשון קבטי היא לשונך	Vnam omnes calles. Coptica lingua tua est.
ותשאה באור מחשבתך	Hanc isthoc Prodromo biseno idioma te, primus
ביב לשונות שאתה	Mersam. Aegyptiacis eruis è tenebris.

*Doctoris Io: Baptiste Iona de Sapheta, quæ Vrbs est
Galileæ superioris Palestinæ, Hebraicarum
literarum In Pisana Academia professoris
in idem opus
Rythmus Rabinicus.*

אָכֵי יוֹמֵכֶן הַטּוֹבֵל בְּדִלְוֵי יוֹפֵי הַמֶּלֶכֶת בְּחִסְדֵי מַלְכֵי וְאוֹתֵי

א תקדמו עושים : טבחו לנו ותדום : אשר ידו הדם : בשפת מצרים :

ב קח לנו יתבאידות אכסיריהם : וטמדיים מוסס : אף זהב פגיוס

ג תקבסו סומן : בכל עת וזמן : לא הכיט אלמנן : הלשון מצרים :

ד תמיהון גלס : במותימו עלם : וגם דלס דלס : מים מצרים :

ה שמרהו סאל : סומר ישראל : וזכו הגואל : קרא מצרים :

ו רוחו לוי פרוס : בכל עת סידרוס : ויסמהו לבאש בכל מצרים :

ז בדה לכי עלמס : יקרא תמימס : עסה לנו כהמס : בשאתאנו מצרים :

א ב ג ד